

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fl.
Pentru monarhie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei archidieceane Sibiu, strada Măcelarilor 45
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 45.
Epistolele nefrancate se refușă. Articollii nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 14 fl., — de două ori 24 fl., — de trei ori 30 fl. rëndul cu litere garmond — și timbru de 60 fl. pentru fie-care publicare.

Puncte de program.

Va să zică, partidul independist din țară a trecut în programul său politic *rezolvarea chestiunilor naționalităților*, și prin această rezolvarea celei mai grele dar totodată și mai ardetore probleme, cu a cărei deslegare de mult e însărcinată nobila națiune magiară.

Faptul nu pôte decât să ne bucure, pentru-că nici programul nostru național nu e compus din alte puncte și nici dorința întregului popor român din patria această, precum și a celorlalte popore nemagiare din țară, nu consistă în alta, decât tocmai numai în *rezolvarea chestiunii naționalităților în mod just*, — după cum o cere și Kossuth.

Credem că presidentul partidului independist, dl Kossuth Ferencz, e în curat cu chestiunea națională; știe ce înțelegem sub ea și știe cum pôte să fie ea rezolvată. La tot cazul numai pe baza perfecte *egalități de drept*, care precum există pe sâma indivișilor, pe sâma cetățenilor din stat, tot așa trebuie să existe și pe sâma naționalităților, cari la olaltă formeză statul.

Egalitatea de drept nu e deci numai individuală, ci și *națională*. Și mai la înțeles: precum fie-care cetățean vine pus în poziția de a se bucura de toate drepturile, fără deosebire de limbă și religie, și nimeni nu pôte fi impecat în eserciarea acestor drepturi: tot așa și naționalitățile singurate, ca individualități politice, posed drepturi isvorite din aceleași principii, drepturi cari nu li-se pot nega, nici cassa ori confisca.

Rezolvarea chestiunii naționale nu însemneză deci *acordare* de drepturi, pentru-că drepturile există de când există naționalitățile, fiind drepturi înăscute; ci însemneză numai recunoscerea și în-articularea în lege a acestor drepturi.

E fatal lucru, — și învinovățirea o pörtă sörtea, — că statul nostru nu e compus dintr'o singură națiune, cu o singură limbă, ci e stat poliglot, compus din mai multe națiuni. Dar' format fiind astfel, e lucru de sine înțeles, că toate națiunile cari îl compun au drept de existență ca națiuni separate și au dreptul de a fi considerate de factori în stat cu drept de cooperare la toate acțiunile de stat.

Sub rezolvarea chestiunii naționalităților nu putem înțelega deci alta, de cât regularea raporturilor ce le au naționalitățile din țară între olaltă și în special raporturile ce trebuie să existe între naționalitățile nemagiare și între cea magiară, ca însărcinată cu rolul de conducere.

Credem, că presidentul partidului independist, cel cu proclamația amintită în numărul trecut, știe și aceea, că precisarea acestor raporturi nu se pôte face în mod unilateral, în mod impecativ cum s'ar pôte zice, ci pe baza unei învoeli, în bună înțelegere cu toți factorii interesați, va să zică cu toate naționalitățile din țară.

Trebuie să știe și aceea, că locul acomodat, singurul loc potrivit pentru regularea astorfel de chestii este *parlamentul*; și de aceea noi am pledat din capul locului pentru intrarea Românilor în parlament.

Și știindu-le toate acestea, pentru-că o rezolvare în mod just a chestiunii naționalităților din țară numai așa e posibilă: întrebăm, cum își închipue dl Kossuth și partidul său rezolvarea această atunci, când pe toate naționalitățile din patrie vrea să le eschidă dela participarea la alegeri prin aceea, că pune drept condiție pentru acordarea dreptului electoral cunoscerea limbei magiare în cetire și scriere, și atunci, când are trecut ca punct de program facerea instrucțiunii publice în spirit național magiar pe totă linia, lucru tocmai opus cu *egala îndreptățire națională*, — baza rezolvării chestiei naționale, — care cere instrucție în limba proprie și în spirit propriu național, pe sâma fie-cărei naționalități din țară?

Cum se pôte fi rezolvată chestia națională în mod just, când celor în prima linie interesați, *naționalităților*, li-se denegă intrarea în parlament?

Contrastul între punctele de program al kossuthistilor, amintite în numărul premergător, este de altcum atât de evident, încât nici nu trebuie să mai insistăm asupra dovedirii lui. L'am atins numai ca curiositate politică de o parte, de altă parte pentru a trage concluziunea, că partidul independist promisiune, atât naționalităților *rezolvarea chestiei naționale*, cât și șovinismului magiar întărire și magiarisare cu forța, lucruri cu totul opuse și incompatibile, numai pentru a-și recruta luptători din toate părțile pentru alegerile viitoare.

Semnul că se clătină rău!

Sibiu, 20 Martie n.

Din parlament. În ședința de Sâmbătă a dietei magiare s'a continuat discuția, începută Joi, asupra legii de *apropriatiune*. A vorbit deputatul Páder Rezső din partidul popular, rostind un aspru richisitoriu la adresa deputaților guvernamentali, cari înainte de alegere fac promisiuni preste promisiuni, pentru-că după alegere se le uite pe toate. A răspuns apoi ministrul de finanțe, Lukács László, tuturor oratorilor cari au combătut proiectul de lege, — ear' în urmă dieta a votat legea în prima cetire, acceptându-o de basă pentru discuția specială. Discuția pe articole s'a început și s'a terminat Luni.

Alegerea dela M. Oșorheiu. Prim-ministrul Széll a răspuns Sâmbătă la inter-pelările ce i-s'au adresat la timpul său în chestia vârsării de sânge dela M. Oșorheiu, întâmplată cu ocaziunea alegerii de deputat. Pe baza constatărilor făcute la fața locului din partea omenilor cu totul imparțiali, prim-ministrul Széll a putut declara, că gendarmii au fost îndreptățiți a face întrebuintare de armele lor, fiindcă au fost atacați din partea plebei de pe stradă; și că întregă vina pentru vârsarea de sânge întâmplată, o pörtă șeful poliției din M. Oșorheiu, care a și fost suspendat, pornindu-se cercetare disciplinară în contra lui. Răspunsul a fost luat la cunoscință.

Cuota. Dieta magiară va alege în decursul săptămânii acesteia comisiunea pentru cotă, amăsurați propunerii făcute deja din partea prim-ministrului Széll. Vor fi realeși membrii cari au făcut parte anul trecut din comisiune, afară de contele Csáky Albin, care fiind acum president al casei magnaților, nu va mai fi ales. În parlamentul austriac alegerile s'au făcut; și astfel întâlnirea comisi-

unilor pentru cotă e apropiată. Comisiunile nu vor schimba nuncii în scris, ci vor intra deadreptul în tratări verbale. Partidul kossuthist a înscenat în ședința de ieri, Marți, a dietei magiare, o discuție animată în jurul *cuotei*, declarându-se de nou pentru independența economică a țării și în consecință denegând participarea sa la alegerea comisiunii pentru cotă.

Din Austria. Programul de muncă al parlamentului austriac fiind eshauriat în ce privește obiectele acceptate din partea partidelor de urgențe necesități de stat, guvernul s'a pus în înțelegere cu șefii de partide pentru a stabili și cu privire la viitorul apropiat un astiel de program de lucrare, ceea-ce, după cum se vestește dela Viena, i-a și succedat. Funcționarea regulată a parlamentului austriac e asigurată până pe la mijlocul lui Maiu. Reichsrath-ul austriac a avut de altcum câteva zile vacanță, și astăzi, Mercuri, se întrunește de nou în ședință.

Tripla alianță.

Presa europeană continuă a se ocupa cu știrea referitoare la eșirea Italiei din *tripla alianță*, știre, care a făcut mare senzație pretutindenea în cercurile politice. E de remarcant aceea ce scrie „Frankfurter Zeitung” în chestia această. Zice următoarele:

„Se susține, că tripla alianță nu va fi reînviată la 6 Maiu 1903, și că locul Italiei în această alianță îl va ocupa Anglia, ear' Italia va intra în alianța franco-rusă. Primul debut al ministrului de externe al Italiei, Prinetti, în Camera deputaților n'a confirmat această prezicere, dar' nici n'a desmînșit-o. Este dar' interesant de a reproduce cea ce se crede în cercurile diplomatice de aici despre această importantă cestiune.

Înainte de toate se semnalază aici faptul, că tripla alianță nu expiră ci trebuie *abzîsă*. O abzicere formală însă ar trebui considerată ca un act de ostilitate, lucru la care nu ne-am puté aștepta din partea nici unui om de stat al Italiei, nici chiar din partea d-lui Prinetti. Ori cât de mare simpatie ar ave acesta pentru Franția, el totuși nu va urma o altă politică externă de cât aceea pe care o dicteză interesele țerei.

Aspirațiile Italiei însă de obiect Mediterană; și o asemenea politică nu pôte isbui de cât *având sprijinul Austriei și al Germaniei*, ceea ce s'a dovedit pe deplin cu prilejul războiului abisinian. Căci dacă Italia n'ar fi găsit atunci sprijin la cele două aliate ale sale, ar fi pățit-o la fel cu Spania.

O alianță cu Franția și Rusia n'ar fi de nici o valoare pentru Italia; ar ave numai de efect înlăturarea politiceii privitoare la Mediterană și ar arunca atunci Italia în brațele Iredentei. De aici ar rezulta de sigur conflicte mititare cu Austria, conflicte în cari, judecând după exemplele de până azi, Italia n'ar pôte spera nici un ajutor din partea Rusiei și Franciei. Ceea ce este adevărat, este că tinăra Regina Elena simpatizează din tot sufletul cu Franția. Pe de altă parte însă Regele Victor Emanuel s'a dovedit până acum ca un suveran absolut constituțional și de sigur că nici prin gând nu-i trece de a urma o altă politică de cât aceea pe care o reclamă interesele și binele țerei.”

Viitorul va arăta, dacă e bună și corectă combinația cercurilor diplomatice din Frankfurt, sau au dreptate cei-ce cred în desfacererea triplei alianțe, în ce privește actuala ei formațiune.

Crucea la universitatea din Budapesta.

Măsurile luate pentru a fi îndepărtată crucea din salele de prelegere dela universitatea din Budapesta au dat rōdele pe cari în mod fatal trebuiau să le deie. Luni, 18 Martie, au fost înscenate din partea studenților niște demonstrațiuni, cari au făcut imposibilă ținerea de prelegeri în ziua aceea, și cari probabil vor ave continuare, nu numai în parlament, ci chiar și la universitate. Pentru-că spiritele sunt de nou agitate în măsura cea mai mare. Și sunt tari ambele partide, atât a celor ce pretind punerea crucii în fie-care sală de prelegere, precum și a celor ce sunt *contra crucii*.

Despre cele întemplate Luni la universitatea din Budapesta raportăm următoarele:

În zori de zi mai mulți studenți au intrat cu ajutorul cheilor false pe cari și-le procuraseră în salele de prelegere ale universității, și au pus câte o cruce pe pārete în dosul catedrei profesorilor.

La opt ore, când universitarii au început să se adune la prelegeri, cei-ce sunt în contra crucii au început să strige: „Jos crucea” și „Jos iesuitii”, pe când partisanii crucii răspundeau cu: „Trăiescă crucea” și cu „Lăudat fie Iisus Christos”.

Demonstrațiunile au luat din ce în ce dimensiuni tot mai mari, pentru-că „liberalii” voiau să deie jos crucile de pe pāreți, ear' creștinii grupați în jurul lor le apărau cu totă energia. S'au întâmplat și mici încăerări între studenți.

Rectorul universității, Kisfaludy A. Béla, informat despre cele întemplate, a dispus imediat evacuarea și încuerea saletor, ear' pe profesori i-a convocat de urgență la un consiliu universitar pentru a lua dispozițiile necesare.

Consiliul universitar a luat următoarele hotărâri:

1. Consiliul universitar rămâne pe lângă hotărârea de mai înainte, luată în chestia crucii. (Adecă pe lângă îndepărtarea crucii din salele de prelegere).

2. În consecință, va aduna de pe pāreți, — cu deplină stimă, — crucile puse acolo cu puterea, încă astăzi după amiază, și le va depune în cancelaria centrală, într-o ladă.

3. În contra făptuitorilor necunoscuți, cari cu ajutorul cheilor false au intrat în salele universității, manifestând nesupunere față de hotărârea consiliului universitar și demonstrând în contra acestei hotărâri: se începe cercetare disciplinară, ear' despre cele întemplate consiliul universitar va face raport amănunțit ministrului de culte și instrucțiune publică.

4. În scopul liniștirii spiritelor, două zile nu se vor ține prelegeri în edificiul central al universității. De aceea, după amiază toate porțile edificiului au să fie închise.

5. Rectorul va ave să adreseze o *admoniție* energică studențimei, punându-i în vedere, că o eventuală repetare a demonstrațiunilor acestora pôte să aibă de urmare închiderea universității.

E de notat, că între apărătorii crucii se află în număr mare și studenți de legea *protestantă* și că demonstrațiunea înscenată nu a avut caracter antisemit, ci a fost o urmare firească a amărăciunii de care e cuprinsă tinerimea universitară creștină, de când crucea a fost batjocorită și delăturată din salele de prelegere.

Studenții au mers și la dietă, unde au cerut sprijinul și intervenția deputaților cari sunt pentru apărarea crucii, și cari au și pus chestia în discuție în ședința de ieri, Marți a dietei magiare.

După amiază, la orele patru, crucile au fost de fapt adunate din toate salele de prelegere și au fost depuse în cancelaria centrală. Porțile erau închise și intrare nu se dădea decât profesorilor și servitorilor.

Dispozițiile luate din partea senatului universitar, care s'a adresat și poliției să erueze pe fătuitorii acestei demonstrațiuni, au deprimat mult pe apărătorii crucii dar' nu i-a descurajat. Sunt ferm hotărâți să pună de nou crucea la locul de onoare ce i-se cuvine, în salele universității unei țeri creștine, și să repeteze lucrul acesta de atâtea ori, până când corpul profesoral le va lăsa crucile la locul lor. Vină pedepsa cea mai mare peste ei, nu le pasă.

Laudă li-se cuvine!

Poporațiunea Ungariei.

Tote ziarele patriotice din capitală iubilează de bucurie, că nația s'a sporit la 10 milioane în cursul celor zece ani din urmă. Prilej la această manifestare a bucuriei li-a dat faptul, că zilele acestea oficiul central de statistică din Budapesta a publicat rezultatul general al recensământului de la 31 Ianuarie 1900.

Acest rezultat — cum afirmă de exemplu „Pesti Napló“ în primul de la 17 Martie — „este dovada forței vitale a statului magiar modern, cum și a națiunii. Fiecare cifră e o metă în calea pe care urmând, din națiunea magiară politică va fi națiune magiară unitară. Acesta este calea, pe care urmând, ideea de stat magiar va ajunge la putere de neînvinș. Națiunea magiară unitară este idealul, pentru care nu politica luptă, ci cultura“....

Din acest mic extras rezultă destul de apriat scopul spre care tind patrioții, întru realizarea căruia — dacă nu aveau, cel puțin pe hârtie — muncesc statistica ungurească.

Și tractează drept mare eveniment ziaarele magiare faptul, că conform statisticeii, numărul populațiunii magiare în restimpul de la 1890 până la 31 Decembrie 1900 a crescut cu 15% ! Cum s'a produs însă această sporire ni-o dovedesc silueta magiarisărilor de nume și — sigur într-o altă casă multe de acest fel — cazul de la Someșfalău, unde numărarea populațiunii scosese, că Românii au scăzut la jumătate numărul, ear' Magiarii s'au sporit cu aproape jumătate din numărul cât se aflase la numărarea din 1890. La timpul său relevaserăm această enigmatică scădere și sporire, și parochul nostru de acolo a arătat apoi cum s'a lucrat la inducerea datelor în cotele de recensământ la rubrica „limba maternă“. Dacă sporiul națiunii magiare în toate locurile va fi așa cum s'a dovedit că e în Someșfalău, atunci n'au de ce jubila ziarele patriotice. Cu date statistice de acestea pot arunca praf în ochii lumii pe un timp ore-care și pot să se seducă și pe ei înșiși onorabili nostri compatrioți, dar' când va fi însă la adecă.... „apa trece, petrele rămân“.

FOIȘORĂ

Un principiu de fericire.

(Urmare și fine.)

Aceste facultăți transmise lui prin ereditate și acumulate în ființa sa, trebuie bine să le cunoască spre a-și juca corect rolul său și a nu lua asupra sa un rol străin și fals, cum adesea se întâmplă în urma unei false conștiințe de sine.

Împlinindu-și toți indivizii singuraticii rolurile lor, societatea ai căror membri sunt progresază și înfloresce; solidaritatea ei crește dimpreună cu toate notele ce o constituiesc și o condiționează: morala, cultura, simpatia generală și progresul general.

Binele și fericirea comună a societății se resfrânge atunci și asupra indivizilor în parte: Încă o dovadă, că conștiința de sine procură omului adevărata fericire.

Ear' indivizii gustă pe lângă acesta și o altă fericire, provenită din împlinirea conștiinței a datorinței lor către societate, care fericire se manifestează într-o mulțămire de sine.

Deci dară împlinirea conștiinței a datorinței, a rolului ce ți este dat, este iarăși o perfecționare, un fel de altruism, restrâns se 'ntelege între marginile datoriei. Asemenea

De altcum, conform datelor publicate de oficiul statistic, numărul populațiunii în țregi a Ungariei e 19,203,531 (civili și militari), cu un sporiu de 1,739,322 față cu numărul de la 1890. Ungaria propriu zisă, Transilvania și Banat au azi 16,792,392 locuitori; Croația-Slavonia 2,411,132. Diferența: Ungaria 1,528,483, Croația 210,839.

Comitatele din Ardeal dau ca populațiune următorul rezultat: Alba-inferiără 209,569; Bistrița-Năsăud 117,696, Brașov 92,573, Ciuc 125,068, Făgăraș 91,918, Treiscaune 135,427, Hunedóra 302,546, Târnava-mică 108,440, Coșoca 204,366, Mureș-Turda 176,360, Târnava-mare 143,321, Sibiu 162,744, Dobâca 236,293, Turda-Arieș, 159,766, Odorheiu 117,976. Prin urmare populațiunea întrăgă a Ardealului este la finea anului 1900 de 2,448,320. S'a sporit în deceniul acesta cu 197,104.

Din protopresbiterate.

Sinodul protopresbiteral din tractul Clujului.

— 4 Martie v.

Mercuri în 28 Februarie a. c. s'a ținut ședința ordinară a sinodului protopresbiteral al tractului Clujului. Prezenți 21 membri. Din discursul de deschidere rostit de șeful tractului ca președinte s'au putut observa cu regret stări de lucruri anormale în acest tract.

Causele, după modesta mea părere, sunt de căutat tot numai în rugina cea veche a Românilor, ură, răsunare, de care ar fi timpul a ne desbrăca, acum în veacul al XX-a.

Vre-o două persoane lucră mereu, direct și indirect a'și resbuna asupra șefului tractului nostru, carele e unul dintre cei mai zeloși protopresbiteri. Una nu-o pricepe și anume, cum pôte omul cu conștiința curată să lucreze contra intereselor sale vitale, cum fac cei unii-doi dela noi?

Aici la noi, unde șovinismul e la culme, și duplicat; unde școlile de stat răsar ca ciupercile, și frații gr.-cat. sunt în majoritate absolută, noi gr.-ort. se fim atât de desmembrați, să facem politică de partid, ba vânătoare după favoruri și demnități pe ruina altor frați? E totuși prea mult!

Considerând importanța oficiului ce poartă un protopresbiter, și în cazul de față lupta ce trebuie să o poarte de două laturi, ba și față cu aceia cari chemați ar fi a lucra alături cu șeful lor, e totuși prea mult de suportat pentru un om.

Constatare în această ședință astfel de rele pe la noi, sinodul în unanimitate a luat hotărârea a prezenta Escelenței Sale, Prea bunului nostru Archiepiscop, un memoriu despre stările de aici, care să fie prezentat de o comisiune aleasă din sinodul nostru constitutător din cinci membri, preoți și mireni.

O scumpă datorință are această comisiune: a căuta cu mare precauțiune și imparțialitate causele relelor, ca să se facă odată lumină, căci după cum sunt informat, unii

poartă grele păcate, cari recunoscute numai onore nu li-ar face.

Nu mai puțin ar trebui, ca Veneratul Consistor Archidieceșan să se îndure a căuta cu deamăruntul răul și mult cred că ușor s'ar pute restabili ordinea și aici.

Aici jos cu greu s'ar pute direge ceva, după-ce acțiunea unora a eșit deja din calea constituțională și pe căi laterale caută a se valida.

Între obiectele puse la ordinea zilei notez că abia acum s'a putut regula și la noi dotațiunea protopresbiterului și augmentarea unui fond protopresbiteral, ceea-ce până aci nu s'a putut din cauza că cei rei au știut și aci să facă, ca sinodul să nu se pôtă ținé, prin neparticiparea membrilor în număr complet. În scopul regulării dotațiunii ppresbiteriului și a fondului ppresc s'a votat cu unanimitate 3 fileri de suflet. S'a luat la cunoștință rațiunile protopresbiteratului. Între membrii prezenți a fost deplină solidaritate, pentru-că cei nemulțumiți au lipsit, și și dacă nu lipsau marfa lor azi nu mai are preț.

Ar fi de dorit, ca solidaritatea să prindă tot mai mult rădăcini tari între frați, acum când zilele sunt grele pentru noi ca popor și biserici, și mai cu seamă aici pe la noi pe la Cluj interese mari o pretind această.

„Impartial“.

Revistă esternă

Tratativele de pace din Transvaal. Din Bruxelles se telegrafază dto. 18 Martie, că presidentul Krüger a primit de la Botha telegramă de cuprinsul că tratativele de pace înaintază foarte încet.

Din Capstadt se raportază agenței Reuter, că oștea lui De Wett, împărțită în mai multe cete, a trecut dincolo de Senecal.

*

Conflict anglo-rusesc în China. Din revoluția chineză contra creștinilor mai mult câștig are Rusia. Întrăgă Mandjuria e deja în stăpânire rusescă, ear' convenția încheiată între China și Rusia, cu privire la trassarea căilor ferate și la alte cestiuni, cari toate au chiamarea să întârîiască cât mai mult poziția Rusiei în China, în paguba celorlalte puteri interesate, a produs mare nemulțămire în „concertul“ puterilor plecate în China „să facă ordine“. Deosebi e nemulțămît Anglia, America și Japonia. Cum nu, când în continuarea lucrărilor pentru trassarea căii ferate în Tiencin Anglia se vede deodată oprită de trupe rusești, sub cuvânt că teritoriul acela e rusesc deja și nu se dă voie nimănui să se deschidă cale ferată pe acolo! Atacarea acum e în stadiul, că trupele rusești de sub comanda generalului Vogack și cele engleze ale generalului Campbell stau gata de luptă și așteptă numai avis de la guvernele lor.

Sigur atacarea se va aplană pe cale diplomatică, dar' e semnificativ, că „prietinii“ au ajuns așa departe cu bunăînțelegere în privința operațiunilor contra Chinei.

*

fericirea cu care e răsplătit în internul său, e mare și nesfârșită.

Dar' a promovat totodată și progresul general.

Astfel progresul universal cu cel individual prin această reciprocă influință crește în mod rapid, crește în raportul unei progresiuni geometrice ascendente, cu celeritatea unei mișcări accelerate la un mecanism perfect. Deaceea zice și Sf. Augustin, că „progresul adevărat al omenirii nu constă în altceva decât în deservirea organizării sociale de așa în cât iubirea deapropelului va covârși toate celelalte principii și considerațiuni omenesci și ea va fi triumfătoare pe pământ ca și în cer“: Adveniat regnum tuum, sicut in coelo et in terra!

Conștiința de sine este în chipul acesta condiția progresului și fericirii omenimei preste tot.

Pe lângă acesta ea permite, am zis, a se perfecționa și pe sine însăși, străbătând tot mai adânc în eul omului, în sufletul lui, în ființa lui. Căci zice Hașdeu:

„Urechea-ți nu-i ureche. — Tu nu știi, — c'ai în tine Ascuns în fundul minții, Pitit în duhul tău, Un alt auz, ce aude Din sferele senine Pe spirite, pe ingeri, Pe însuși Dumnezeu“.

NOUȚĂȚI

Un nou despărțământ al „Asociațiunii“. Sâmbătă s'a ținut în Lipova adunarea constituantă a nou înființatului drspărțământ lipovan al „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român“, convocată de învățătorul pensionat Ioan Tuducescu delegatul comitetului central al Asociațiunii. S'au înscris 77 membri ordinari, dintr-o cari 40 cu lista prezentată de protopresbiterul Voicu Hamsea, și un membru pe viță, dl A. Savici. Comitetul despărțământului s'a constituit din următorii membri: Dr. Halic president, protopresbiterii G. Popovici, Vasile Beleş, Voicu Hamsea și avocatul Dr. Morariu membri în comitet.

*

Un nou izvor de apă minerală în Transilvania. Pe hotarul comunei Hagymás-Bodon de lângă Mureș-Oșorheiu s'a dat de un bogat izvor de apă feruginoasă, care conform analizei chimice făcute în Cluj, are putere vindecătoare deosebi pentru boale de nervi și anemie. S'a și constituit deja o societate pe acții pentru a face acolo stațiune balneară.

*

Daruri pentru biserică. La inițiativa învățătoarei Taftan și a evlaviosului creștin Iovu din Beclean, douăzeci temei din Beclean temătoare de Dumnezeu și iubitoare de podoba casei lui, au cumpărat pe seama bisericii gr. or. din Târcă un frumos rând de odăjdii negre, pentru serviciul de înmormântări. Oficiul și comitetul parochial din Târcă își împlinesc prin acesta o plăcută datorință de mulțămire și recunoștință față cu evlavioșele creștine când și pe această cale le exprimă mulțămirea și recunoștința sa, dorindu-le de la Tatăl ceresc, care toate le știe și le vede, răsplata faptelor lor creștinești și mângăierea sufletescă de a vedé urmându-le și alți creștini buni pilda ce au dat-o ele prin darul mai sus amintit. Binecuvântarea cerescă să se reverse asupra lor și a familiei lor.

*

Fapte creștinești. Aprope în fiecare număr al prețuitului nostru organ „Telegraful Român“ cetesc cum din diferite părți ale archidieceșei se aduc mulțămiri din partea oficiilor parochiale creștinilor nostri ortodoksi, cari pîntrunși de dragoste curată față de sf. biserică străbună, aduc frumoșe și însemnate jertfe pentru împodobirea ei. Conduse de aceiași simțământ religios, femeile din comuna frunțasă Romos (tractul Orăștiei) constituindu-se în un comitet în frunte cu st. Dómnă Otilia Dubleşiu, soție de notar, au colectat 51 cor. 70 fil., din care sumă au procurat pentru sf. biserică gr.-or. de acolo perdele la ușile altarului, o candelă, icone sfinte ș. a. Precum am aflat, tot st. Dómnă Dubleşiu a înzestrat cu recușitele trebuincioșe și casa lui Dumnezeu din comuna Romoșel, pe când se afla în aceea comună. Aceste frumoșe fapte se laudă de sine. Bine ar fi și ași simți o mare mulțămire sufletescă, dacă ași pute ceti în prețuitul D-văstre jurnal despre astfel de fapte nobile și frumoșe și din alte comune, ca astfel cerculariul trimis nu de mult de I. P. S. Sa iubitul nostru arhierou Ioan Metian referitoriu la înființarea de Reuniuni de femei pentru înfrumșetarea bisericilor, să aște asculțare și să aducă ródé în toate comunele noastre bisericesci.

B....

*

Pe o perfectă cunoștință de sine omul e capabil a surprinde, a afla acel auz divin și a pricepe rostul ființei sale putend astfel a gusta fericirea adevărată.

*

De voesci deci, omule, a-ți câștiga fericirea eternă și nemărginită: cunoște-te pe tine însuși!

Cunoscerea de sine îți deschide calea spre perfecționarea conșcie — spre fericirea absolută — spre dumnezeire...

Tull.

Stan și Bran.

Iacă doi frați de cruce! Unde te învârtesci tot de ei dai. Stan e cu toate acestea om mai de frunte de cât Bran, căci totdeauna el e pomenit întâiu: Stan și Bran.

Afară de asta, Bran n'a eșit din satul lui, ear' Stan a umblat lumea, căci e Stan pătitul. Apoi, colac peste pupază, Stan e pus alături cu ômeni cum se cade, căci dacă nu e căpitan, e cel puțin ordonanța căpitanului, de aceea se zice: Ori Stan, ori Căpitan. Dar' de Bran nu se pomenesc una ca asta. În schimb însă ômenii au lăsat în pace pe Bran și au luat la vale pe Stan, ca i-au scos o vorbă urită: Caută Stan iapa și el călare pe ea. Zăpăcit trebuia să fie bietul Stan! Unii zic, că nu Stan își căuta iapa ci Nan. Acum,

Manevrele mari din toamna anului curent se vor ține întru corpul de armată IV. din Budapesta și XIII. din Agram, la care se vor alătura și unele trupe din corpul de armată V. staționat în Pojon. La regimentele acestor două corpuri de armată, cum și regimentele de infanterie Nr. 48, 71 și 72 (afară de batalionul 4. dislocat în Ragolița) ale corpului V. de armată vor fi chemați la armă, pe 20 zile, atât rezerviști, și în cas de lipsă soldați bine instruiți din rezerva suplimentară, câți vor fi de lipsă pentru întregirea companiilor la câte 130 de oameni. Rezerviștii și cei din rezerva suplimentară (Ersatzreserve) chemați la armă, vor avea să se prezinte la trupele lor proprii și nu li-se da voie să facă depeșterile de armă la alte trupe. Dispozițiunile acestea are valoare pentru următoarele regimente de infanterie: 6 (tote patru batalioane), 16 (tote patru batalioane), 23 (trei batalioane), 32 (batalionul 2. 3. și 4), 38 (două batalioane), 44 (batalionul 2. 3. și 4), 52 și 53 (tote opt batalioane), 62 (batalionul 2. 3. și 4), 68 (tote patru batalioane, chiar și batalionul 1. dislocat la Bjelina), 69 (bat. 1. 3 și 4), 70 (tote patru bat., întru cari și al 4-lea dislocat la Travnic), 71 (tote patru), 72 (bat. 1. 2. și 3), 78 (bat. 2. 3. și 4), 79 (bat. 2. 3. și 4), 82 (cele două batalioane din Banjaluca), și 96 (tote patru batalioane). În cadrele acestor corpuri de armată vor lua parte la manevre încă și: batalionul de vânători castrensi Nr. 31 și batalioanele 1. 2. și 3. ale regimentului bosniac de infanterie Nr. 3. Conform acestora, vor lua parte la aceste manevre circa 34.000 de soldați.

† **Ioan Cutean**, comerciant în Brad, membru în consiliul de direcțiune al „Crășanei”, binefăcător al gimnaziului din Brad și mesteșugător al de lașii gimnastice, virilist al comitatului Hunedóra etc., a răposat Mercuri (13 Martie n.) în etate de 64 ani. În urmormintarea i-s-a făcut învinerile, în amintirea gr.-or. din Brad. Il jefeste soție-sa Sofia n. Tomuş, fiica Eugenia m. Dr. Pavel Oprea, fiii Silviu și Ioan și numeroase rudeni.

Școale profesionale în România. „Apostolul” din București e informat, că ministrul instrucțiunii publice e hotărât să înființeze cât de curând mai multe școale profesionale de băieți în locul unui număr egal de gimnazii cari se vor desființa. Desființarea acestor gimnazii însă nu se va face de cât după un an de la înființarea nouelor școale profesionale.

Avis. Institutul de credit și economii „Parsimonia” din Bran în ședința sa de astăzi a hotărât emisiunea de 600 acțiune nouă în valoare nominală a) 100 corone cu termenul subscrierii până la 30 Iunie a. c.

Condițiunile mai de aproape ale acestei emisiuni se pot vedea din prospectul, ce se află în cancelaria Parsimonia, și se trimite ori-cui care-l va cere.

Bran în 14 Martie 1901. Direcțiunea: Moșoiu m. p. N. Runcean m. p. secretariu.

Pentru paza moravurilor tinerimei. Cetim în zărele din București, că prefectul poliției capitalei române a dat ordine severe tuturor comisarilor din capitală și agenților administrativi: să inspecteze în fiecare noapte, cu multă minuțiozitate, toate localurile publice, și unde vor găsi elevi de liceu întru vârstă de 14 și 20 de ani să-i licheu sub escortă la părinți spre a li-se face cunoscut localurile ce frecuentază.

fie cum o fi, Stan ori Nan, ce ne pasă nouă! Bran știu că n'a fost. Bran nu s'amestecă în multe, dar' Stan o ca mărșarul, în toate bucatele. Ba, și în răsboiu a fost. Știu că în poezia Penes Curcanul se zice într'un loc:

Pe o noapte orbă Stan și Vlad
Erau de santinele —

Ce noroc, că era Vlad acolo cu Stan! Las, că nici Vlad nu e nu știu ce de capul lui, căci i-au ieșit vorbe multe, ba e ca Vlăduțul mamii, ba că după ce e prost îl mai cheamă și Vlad, dar' tot mai bine de cât Stan.

Eu cred că totă lumea ar fi zimbit, dacă s'ar fi zis în „Penes”.

Pe-o noapte orbă Stan și Bran
Erau de santinele,

Dar' vorba e, cine Dumnezeu e Stan și Bran, de au ajuns de poveste? Numele Stan se vede că e rupt din Costan, ca și acesta din Constantin. E nume obicinuit numai în România, peste Carpați nu se cunoște. Bran e mai ales nume familiar, dar' nu în România, ci numai peste Carpați în părțile mărginașe cu Țara românească. E luat după satul Bran și după vestitul castel al Branului în care pe vremuri era fortăreață și apara trecătoarea Branului. Va să zică Stan era muntân și Bran ardelean, și se vede că s'au asemănat și s'au adunat. Când s'au adunat,

Spargerea ferestrelor la seminarul din Arad. „Alkotmány” în numărul de Duminecă spune că din prilejul zilei de 15 Martie câțiva copilandri („sihedri”) au spart fereștile seminarului român din Arad. Într-o altă scan-dale (cum le numesc „Alkotmány”) s'au derivate în cinstea sâmbătorii patriotice, stirea de mai sus o dă „Alkotmány” în următoarele: „În Arad câțiva copilandri au spart fereștile seminarului teologic Neubit”.

De ore-ce „Trib. Poporului” nu raportează nimic despre acest „scandal”, credem că „Alkotmány” confundă Orăștia cu Aradul.

Mulțămărită publică. Banca „Boiczaer Sparcassa” din Bața Cott. Hunedorei a bine voit precum în trecut așa și acum a ne dăru 40 coroane pentru trebuințele școlii gr. ort. Epitropia parohială din Cănelul-de-sus aduce pe calea această mulțămărită sus numitei bănci. Cănelul-de-sus, în 4 Martie st. v. 1901. *Stanciu Adam l. Nicolae* epitrop I. Aron Ghilean not. comit. parohial.

Răsboiul și aurul. Într-o altă multe pagube cauzate omenimei prin răsboiul Englezilor în Africa de sud e și o pagubă de 325 milioane prețul aurului cu cât în 1900 s'a scos mai puțin din minele Transvaalului, cari în privința productivității urmăză îndată după minele din Statele-Unite și cele din Australia. În 1898 se scosese aur, în preț de 1500 milioane de franci, în 1899 în preț de 1625 milioane, iar în 1900 numai în preț de 1300 milioane, și aceasta din cauză că minele Transvaalului în 1900 n'au putut fi exploatate, din cauza răsboiului.

Plăoie de sânge. Mare emoțiune în Sicilia și la Neapoli. A ploaie cu sânge! Și în masele poporului există din vechime credința, că asemenea ploii sunt semne prevestitoare ale unor mari vărsări de sânge.

Fenomenul de acest soi s'a produs de multe ori. Astfel, cronicile vorbesc despre o plăoie de sânge căzută în Calabria la 1813. În ziua de 14 Martie din acel an s'a vădit la Gerace, în sudul Calabriei, un nor gros venind dinspre mare; s'a făcut așa de întunec, încât oamenii au fost nevoiți să aprindă luminările. Norul era mai întâi roșu ca sângele, apoi ca para focului și în fine tot cerul se făcu ca un fier înroșit, apoi începu o plăoie grozavă, pe care unii o numiră plăoie de sânge, alții plăoie de foc. Altă plăoie de sânge căzu în Flandra, la 2 Novembre 1819.

Care e explicația acestui fenomen curios? Păreri sunt împărțite. După unii apa e amestecată cu praf fin de nisip roșatic, ridicat de vânturi puternice. După alții, roșata provine de la polenul unor plante, ridicat de vânt până la nori.

Ambele aceste păreri sunt întemeiate în unele cazuri, dar' nu în toate. Mai multă atențiune merită părerea lui Chladni, deși nu se poate încă dovedi. Chladni pune ploile de nisip și de cenușă (afară de cele ce sunt de origine vulcanică), în legătură cu pietrele meteorice. Cum plutesc în spațiul mase solide, tot așa pot pluti materii fin pulverizate, ca nori de praf; când pământul vine în apropiere unor asemenea nori, ei sunt atrași și cad pe suprafața lui.

Altă origine pare a avea roșata zăpezii — căci uneori se vede „zăpadă de sânge”. Zăpada nu cade roșie, ci se înroșește de praf de care vântul îi ia de înroșește muniți învecinați și-l împrăstie peste zăpadă.

În fenomenul produs zilele acestea în Italia s'a constatat că roșata ploiei se dato-

Dumnezeu se știe, dar' de bună seamă nu numai odată și nu într-o singură zi. Asta o spu așa într-o părere. Dar' pôte că ei amândoi nu sunt Români, sunt de peste Dunăre: Stancu și Brancu, ori Stanciu și Branciu. Știu eu!

I-a adunat și graiul, căci zicătoarele și proverbiile caută împerechieri de cuvinte asemănătoare la sunet. Stan și Bran e tot așa ca și: mare și tare, luntre și punte, calea-valea, multe și mărșunte, lacul și dracul, marea cu sarea, una și bună, casa și masa, tace și face, jură și fură, cu căfel cu pureel, ori ca vorbele de altfel fără înțeles: cigamiga, tercea-bercea, trosc-ploce, hodoronc-tronc, ciaca-poca, tréna-fléna, hurguz-burduz, cioc-poc, tîrța-pîrța și câte altele. Dar' Stan și Bran, ca tipuri, mai au păreche pe Tanda și Manda, pe vestiții Tândală și Păcala ori pe Hodorosc și Trosc.

E adevărat, că s'ar fi putut face-o păreche de adevărat, și din alte nume asemănătoare la sunet: Radu și Vladu, Lache și Tache, și tot așa de scurte ca Stan și Bran ar fi fost Dan și Nan. Pe mine să mă chime Nan ori Dan mi-ar fi răsunat în lume: adevă, de ce totă lumea se vorbește numai de Stan și Bran, și de mine Dan ori Nan nici să nu-i pese?

G. Coșbuc.

rește prafului din pusturile Africii, ridicat de ciclon și aruncat spre nord-vest.

Tuturor le este cunoscut, că semințele de economie și de grădini ale lui Mauthner produc de trei-ori mai mult ca alte semințe. Escelente sunt îndeosebi semințele de napi împreunate cu marca firmei „Sternmark” și sunt a se deosebi de altele contra-facut. Semințele lui Mauthner sunt cu un cuvânt neîntrecute și economii noastre fac foarte bine, dacă își comandă semințele lor, numai dela firma Mauthner în Budapesta.

PARTEA LITERARĂ.

Concubinatul

originea și cauzele lui, relele ce rezultă din el și mijlocele pentru împedecarea și stîrpirea lui

de Gavril Hango.

(Urmare)

Periclitarea fericirii eterne prin călcarea poruncii lui Dumnezeu în privința căsătoriei.

Aici și numai câteva citate din S. Scriptură mă scutesc de a vorbi multe. Lucru de sine înțeles, căci dacă nici societatea, nici statul nu fac posibilă fericirea temporală a membrilor lor, cari își bat joc de legile lor și de bunele lor moravuri, cu atât mai puțin le va face posibilă fericirea eternă biserica și Dumnezeu, a căror legi mult mai îndulgentă cu atâtea neputințe.

Iisus Christos zice la Ev. Mat. V. 28: „Ați auzit, că s'a zis celor dedemult: să nu preacurvești, iară eu zic vouă, că tot cel ce caută la femeie spre a o pofti pre ea, iată a preacurvit cu dînsa întru inima sa”. Iar' ap. Pavel în epistola sa către Corinteni VI. 15: „Deci mădul' pre mădulările lui Christos le voi fu-giți de curvie, că tot păcatul, carele va face omul, afară de trup este; iară cel ce curvesce, întru al său trup greșesc”. Și iarăși ap. Pavel în epist. sa către Efes. V. 5.: Această se sciți, că tot desfrînatul său necuratul... nu are moștenire întru împărăția lui Christos și Dumnezeu”.

Aș trece preste marginile acestei disertațiuni, și mi-ar fi chiar și cu neputință a reproduce toate citatele din S. Scriptură prin cari se osândesc în chipul cel mai aspru desfrînarea sexuală, deci și concubinagiul. Dar' apoi cele din scrierile Sântilor părinți și canoanele biserice!

Mai observ numai atâtea, că dacă chiar și păgânii, precum ne spune Plutarch, îngropau de vii omenii care își perdea fecioria — fiindcă vomeții le priveau prea sante decât să cuteze a-și ridica silnic mâna asupra lor, și dacă Evreii, precum ne spune S. Scriptură, uicideau cu petri pe preacurvari, — cu ce chinuri nu va pedepsi Dumnezeu pre aceștia în viața viitoare vecinică! El îi amenință cu ardere. Și acesta cu atât mai virtos, căci în bunătatea sa nemărginită și în îndelunga sa răbdare prin mijlocele puse la dispozițiunea bisericei li-a dat atâtea ocaziune de îndreptare și tot nu s'au îndreptat.

Acestea ar fi în trăsături generale relele ce rezultă din concubinatul. Deci trec mai departe și voi arăta încât 'mi va fi cu putință:

Mijlocele pentru împedecarea și stîrpirea concubinatelor.

Din cele espuse până aci ușor putem afla și mijlocele pentru împedecarea și stîrpirea concubinatelor. Lucru de sine înțeles, căci cunoscînd cauzele unui rău, mai ușor se pot afla și mijlocele pentru delăturarea lui. Nu ne rămâne alta, decât să le și aplicăm. În aplicarea acestei însă trebuie să fim cu cea mai mare băgare de seamă, nu cumva din mai multe mijloce să aplicăm întâiu pe cele mai aspre ori mai puțin corăspunzătoare firei persoanelor și împrejurărilor lor personale și locale. Aci numai bunul simț și tactul înțelept al preotului pôte da directive corecte. Aceste mijloce, așa după cum: unele clasifica aceste mijloce, așa după cum: unele clasifica pentru împedecarea, ear' altele pentru stîrpirea concubinatelor, înșirându-le și în ore-care ordine sistematică, în care ni-se pare, că ar pute fi aplicate mai cu succes.

(Va urma.)

Cărți și reviste.

Au apărut:

„Candela”, toie bisericească literară, redactată în Cernăuți de profesorii Dr. Emilian Voitschi și Alexandru Manastirski Nr. 3 pe Martie, avînd următorul sumariu: „Argumentul cosmologic și fisco-teologic sau teleologic pentru existența lui Dumnezeu”, de Dr. Vasile Găina, „Dogma despre încarnățiune după doctrina bisericei ortodoxe”, de Dr. Stefan Saghin; „Indicații practice, cum se procedă învătărilor la împărțirea învătămintului din religiune pe baza catechismului mic în clasa I. și II. a școlilor primare”, de I. Bendas, „Proverbele lui Solomon” traducere și explicare făcută după textul masoretic, de Dr. Emilian Voitschi; „Punctele de vedere generale pentru alegerea pericopelor evanghelice la s. liturgie”, și alte știri și comunicări de interes bisericesc.

„Candela” apare odată pe lună; abonamentul (pentru Austro-Ungaria) 8 corone pe an.

„Diplome maramurșane din secolul XIV. și XV.”, adunate și comentate de Ioan Mihályi de Apșa, doctor în drepturi și fisc al comitatului Maramurș. În estensiune de 639 pagini 8° mare dl Mihályi publică 366 diplome din timpul 6 Ianuarie 1300 până la 24 Maiu 1593, dînd în pericope cuprinsul lor (românește) și lăsînd să urmeze apoi textul (latine), unguresc, original al diplomei, și comentînd unele cari i-se par de însemnătate mai mare. Publicațiunea are și un indice alfabetic (pe 37 pagini) al tuturor numelor de persoane și numirilor de locuri cari obvin în diplome, cu indicarea paginei unde se află acelea.

Negreșit, că pentru studiul istoriei noastre peste tot, și special pentru istoria Maramurșului, publicațiunea dlui Mihályi este de mare valoare. Publicul va avea în această publicațiune o iconă a trecutului națiunii noastre, ear' istoriografatul va servi ca izvor prețios. Acesta a și fost îndemnul dlui Mihályi la publicarea acestei colecțiuni de diplome, după cum însuși spune în „precuvîntare”, din care reproducem următoarele:

„În publicațiunea de față trebuia să mă restrîng la diplomele din secolul XIV. și XV. pentru-că documente din secolii anteriori ni-au rămas puține, precum puține se află și în alte părți ale Ungariei orientale; dar' nici acele rămase, câte s'au publicat, nu eram în stare până acum să le adun toate; din secolul XVI și următorii ni-au rămas din contră multe, dar' publicarea acestora trebuia să o las în sarcina altor puteri.

Documentele din secolul XIV și XV privitoare la Maramurș, câte le cunosc după text, fără excepțiune toate le-am publicat în această colecțiune, dar' afară de aceste mai sunt încă foarte multe, și-mi voi ține de datorință plăcută să se știe, și în viața, și dacă publicul se va arăta cât de cât pătîntor față de această întreprindere”.

Opul costă 10 cor. broșurat (12 cor. legat) și se pôte procura de la librăria Mayer și Berger în Sighetul-Marmăției (Marmaros-Sziget.)

FELIURIMI.

Sărutarea. Că ce multe nuanse are sărutarea, puteți vedea din lista următoare:

sărutare rece, caldă, ghietosă, ardetore, înflăcărată, nici caldă nici rece, căldicioasă, amorosă, indiferentă, aromată, delicioasă, balsamică, pătimasă, fugitivă, fericitoare, lungă, môle, răcoritoare, avidă, amețitoare, exaltată, evlavioasă, afabilă, fragedă, dureroasă, blândă, nebună, divină, mută, sgomotosă, delicată, furată, păcătoasă, astută, blăstemată, cerescă, mistuitoare, presimțitoare, ferbinte, incandescentă, nervoasă, crudelă, aiurătoare, în trecut, superficială, îngrijorată, chinuitoare, tremurătoare, furtunosă, grabnică, infidelă, serioasă, deșertă, delirioasă, de adio, penibilă, dulce, amară, frătească, prietinoasă, lingușitoare, seducătoare și — sărutarea lui Iuda.

Posta Redacțiunii.

Timișoara. Intrucât e cu putință, se va ține cont de dorințele exprimate. Pe Paști vom căuta să fie gata.

[48] 2—3

Arlejtés.

A nagyszabeni m. kir. elmegegy-intézet részére a folyó év tavaszán még szükséges 600 köbm. (hatszáz) ép egyenes száraz, nagy hasábokból álló nem úsztatott bükk tűzifa szállításának biztosítása céljából 1901 évi márczius hó 30-án délelőtt 11 órakor az intézet gondnoki irodájában, a hol a feltételek is meg tudhatók, zárt írásbeli ajánlati tárgyalás fog tartatni.

Magyar nyelven szerkesztett saját-kezüleg aláírott, 1 kor. bélyeggel ellátott, jól lepecsételt és a szállítási érték 5%-ával mint bánat pénzzel ellátott ajánlatok a fentjelzett időben és helyen benyújtandók.

Ha a szállításra szánt fa a fentebbi kívánalmaktól eltérő lenne, az az ajánlatban határozottan kifejtendő.

Nagyszabeni, 1901 márczius 14-én.

M. kir. állami elmegegyintézet.

Nr. 69/1901.

[45] 3—3

CONCURS

Pentru întregirea postului de paroch în parochia de clasa a III-a Pescera se escrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român“.

Emolumentele împreunate cu acest post de paroch sunt cele fasonate la

cóla B. pentru întregirea venitelor preoțesci dela stat.

Concurenții au să așternă suplicile instruite conform normelor din vigóre, în terminul deschis la subsemnatul oficiu protopresbiteral.

In conțelegere cu comitetul parochial.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Zarandului.

Vasiliu Damian
protopresbiter.

Nr. 42/1901.

[47] 2—3

Concurs

Pentru ocuparea postului de paroch din parochia de clasa a III-a din Dencul-mare se escrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român“.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt cele fasonate la cóla B. pentru întregirea venitelor preoțesci dela stat.

Competenții au a-și trimite concursele instruite conform legilor din vigóre subsemnatului oficiu protopresbiteral, de unde se și pot lua informațiuni mai detaiate în cauză în terminul sus indicat.

Oficiul protopresbiteral rom. gr. or. al Orăștiei în conțelegere cu sinodul parochial concernent.

Orăștie, 12 Februaru v. 1901.

Vasile Domșa
protopresbiter.

[46] 3—3

Concurs

Pentru întregirea parochiei gr. or. române de clasa I. din orașul Bistrița, se escrie prin acésta concurs cu terminul de 30 de zile dela prima publicare în „Telegraful Român“.

Emolumentele împreunate cu acest post de paroch sunt cele fasonate la cóla B. pentru întregirea venitelor preoțesci dela stat.

Doritorii de a ocupa acest post au să și așternă petițiunile concursuale, instruite conform normelor din vigóre, în terminul amintit la oficiul protopresbiteral al tractului Bistriței în Borgo

Bistrița, p. u. Borgo Prund, și până inclusiv 8 zile înainte de sinodul electoral să se înfațișeze înaintea alegătorilor în vre-o Duminecă ori sêrbătore spre a cânta respective a celebra și a cuvânta.

Din ședința comitetului parochial ținută în Bistrița la 3 Februarie st. n. 1901.

Dr. Vas. Pahon
președinte

Dr. Val. Moldovan
notariu

Nr. 28. 1901

Veșut.

Simion Monda
protopop.

Anunț.

Am onóre a aduce la cunoșcința onoratului public, că am deschis un

atelier de croitorie

în Sibiiu, Piața-mică (Huet-Platz) Nr. 7.

În atelierul meu se găsesc tot felul de **vestminte bărbătesci, reverenți și ornate bisericesci** cum și reparaturi cu prețurile cele mai moderate.

Sperând, că onoratul public mă va onora cu prețuitele comande, mă recomand binevoitorului sprigin.

George Mihaiu
măestru-croitor.

[43] 3—3

Icone sfinte.

	f o r t e f i n e										f i n e										s i m p l e :									
Mărimea în Cm.	39/50		47/63		55/68		63/79		74/100		39/50		47/63		55/68		63/79		74/100		39/50		47/68		55/63		63/79		74/100	
	C.	b.	C.	b.	C.	b.	C.	b.	C.	b.	C.	b.	C.	b.	C.	b.	C.	b.	C.	b.	C.	b.	C.	b.	C.	b.	C.	b.	C.	b.
Adormirea Maicei Domnului .	39	20	44	80	58	80	81	20	106	40	26	60	29	40	46	20	56	—	72	50	14	—	16	10	18	20	26	20	30	40
Archangelul Michail .	28	—	33	60	42	—	56	—	70	—	18	20	21	—	30	80	39	20	56	—	9	80	10	50	11	40	19	60	26	60
„ Gavril .	28	—	33	60	42	—	56	—	70	—	18	20	21	—	30	80	39	20	56	—	9	80	10	50	11	40	19	60	26	60
Apostol fiecare .	28	—	33	60	42	—	56	—	70	—	18	20	21	—	30	80	39	20	56	—	9	80	10	50	11	40	19	60	26	60
Bunavestire .	39	20	44	80	58	80	81	20	106	40	26	60	29	40	46	20	56	—	72	50	14	—	16	10	18	20	26	20	30	40
Domnul Christos .	28	—	33	60	42	—	56	—	70	—	18	20	21	—	30	80	39	20	56	—	9	80	10	50	11	40	19	60	26	60
Nașterea Domnului .	39	20	44	80	58	80	81	20	106	40	26	60	29	40	46	20	56	—	72	50	14	—	16	10	18	20	26	20	30	40
Botezul .	30	80	37	80	46	20	61	60	78	40	20	30	23	10	35	—	43	40	60	20	11	20	11	90	14	—	21	70	29	40
Fuga la Egipt .	39	20	44	80	58	80	81	20	106	40	26	60	29	40	46	20	56	—	72	50	14	—	16	10	18	20	26	20	30	40
Iisus în biserică (12 ani) .	39	20	44	80	58	80	81	20	106	40	26	60	29	40	46	20	56	—	72	50	14	—	16	10	18	20	26	20	30	40
La nunta din Cana .	39	20	44	80	58	80	81	20	106	40	26	60	29	40	46	20	56	—	72	50	14	—	16	10	18	20	26	20	30	40
Iisus pe mare .	39	20	44	80	58	80	81	20	106	40	26	60	29	40	46	20	56	—	72	50	14	—	16	10	18	20	26	20	30	40
„ învie pe Lazar .	39	20	44	80	58	80	81	20	106	40	26	60	29	40	46	20	56	—	72	50	14	—	16	10	18	20	26	20	30	40
Schimbarea la față .	39	20	44	80	58	80	81	20	106	40	26	60	29	40	46	20	56	—	72	50	14	—	16	10	18	20	26	20	30	40
Iisus în muntele Maslinilor .	28	—	33	60	42	—	56	—	70	—	18	20	21	—	30	80	39	20	56	—	9	80	10	50	11	40	19	60	26	60
„ pe cruce .	35	—	40	60	51	80	70	—	89	60	23	10	25	90	40	60	49	—	65	80	12	60	14	—	16	10	23	80	32	20
Punerea în mormânt .	39	20	44	80	58	80	81	20	106	40	26	60	29	40	46	20	56	—	72	50	14	—	16	10	18	20	26	20	30	40
Învieria .	39	20	44	80	58	80	81	20	106	40	26	60	29	40	46	20	56	—	72	50	14	—	16	10	18	20	26	20	30	40
Înălțarea .	39	20	44	80	58	80	81	20	106	40	26	60	29	40	46	20	56	—	72	50	14	—	16	10	18	20	26	20	30	40
Floriile .	39	20	44	80	58	80	81	20	106	40	26	60	29	40	46	20	56	—	72	50	14	—	16	10	18	20	26	20	30	40
Tăierea împrejur .	39	20	44	80	58	80	81	20	106	40	26	60	29	40	46	20	56	—	72	50	14	—	16	10	18	20	26	20	30	40
Constantin și Elena .	30	80	37	80	46	20	61	60	78	40	20	30	23	10	35	—	43	40	60	20	11	20	11	90	14	—	21	70	29	40
Sfântul Dumitru .	28	—	33	60	42	—	56	—	70	—	18	20	21	—	30	80	39	20	56	—	9	80	10	50	11	40	19	60	26	60
„ călare .	30	80	37	80	46	20	61	60	78	40	20	30	23	10	35	—	43	40	60	20	11	20	11	90	14	—	21	70	29	40
Evangelist fiecare .	28	—	33	60	42	—	56	—	70	—	18	20	21	—	30	80	39	20	56	—	9	80	10	50	11	40	19	60	26	60
Sfântul George .	28	—	33	60	42	—	56	—	70	—	18	20	21	—	30	80	39	20	56	—	9	80	10	50	11	40	19	60	26	60
„ călare .	30	80	37	80	46	20	61	60	78	40	20	30	23	10	35	—	43	40	60	20	11	20	11	90	14	—	21	70	29	40
Înălțarea sfintei cruci .	35	—	40	60	51	80	70	—	89	60	23	10	25	90	40	60	49	—	65	80	12	60	14	—	16	10	23	80	32	20
Ilie prorocul .	28	—	33	60	42	—	56	—	70	—	18	20	21	—	30	80	39	20	56	—	9	80	10	50	11	40	19	60	26	60
„ în car de foc .	35	—	40	60	51	80	70	—	89	60	23	10	25	90	40	60	49	—	65	80	12	60	14	—	16	10	23	80	32	20
Ioan în pustie .	28	—	33	60	42	—	56	—	70	—	18	20	21	—	30	80	39	20	56	—	9	80	10	50	11	40	19	60	26	60
Maica Domnului .	30	80	37	80	46	20	61	60	78	40	20	30	23	10	35	—	43	40	60	20	11	20	11	90	14	—	21	70	29	40
Sfântul Nicolae .	28	—	33	60	42	—	56	—	70	—	18	20	21	—	30	80	39	20	56	—	9	80	10	50	11	40	19	60	26	60
Nașterea Maicei Domnului .	39	20	44	80	58	80	81	20	106	40	26	60	29	40	46	20	56	—	72	50	14	—	16	10	18	20	26	20	30	40
Petru și Pavel .	30	80	37	80	46	20	61	60	78	40	20	30	23	10	35	—	43	40	60	20	11	20	11	90	14	—	21	70	29	40
Pogorîrea Duchului sfânt .	39	20	44	80	58	80	81	20	106	40	26	60	29	40	46	20	56	—	72	50	14	—	16	10	18	20	26	20	30	40
Simeon .	28	—	33	60	42	—	56	—	70	—	18	20	21	—	30	80	39	20	56	—	9	80	10	50	11	40	19	60	26	60
Sfânta Treime .	30	80	37	80	46	20	61	60	78	40	20	30	23	10	35	—	43	40	60	20	11	20	11	90	14	—	21	70	29	40
Tăierea capului S-tului Ioan .	35	—	40	60	51	80	70	—	89	60	23	10	25	90	40	60	49	—	65	80	12	60	14	—	16	10	23	80	32	20
Nașterea S-tului Ioan Botez .	39	20	44	80	58	80	81	20	106	40	26	60	29	40	46	20	56	—	72	50	14	—	16	10	18	20	26	20	30	40
Arch. Michail și Gavriil .	30	80	37	80	46	20	61	60	78	40	20	30	23	10	35	—	43	40	60	20	11	20	11	90	14	—	21	70	29	40